



## Einladung zur Bürger-Versammlung

Wir laden Sie ein zur **Bürger-Versammlung**.

Die Bürger-Versammlung ist für Ihren **Stadt-Bezirk Aubing und Lochhausen und Langwied**.

In der Bürger-Versammlung können Sie das erfahren:

- Was gibt es Neues in Ihrem Stadt-Bezirk?
- Was sind die aktuellen Themen?

Sie können Fragen stellen.

Sie können etwas beantragen.

### Termin von der Bürger-Versammlung

Die Bürger-Versammlung ist **am Donnerstag, den 13. Juni 2024**.

Die Bürger-Versammlung fängt um **19 Uhr abends** an.

Der Einlass ist ab **17.30 Uhr abends**.

**Vor** der Bürger-Versammlung gibt es eine **Bürger-Sprechstunde**.

Bei der Bürger-Sprechstunde kann man Mitarbeitern von der Stadt-Verwaltung Fragen stellen.

Die Bürger-Sprechstunde fängt um **18 Uhr abends** an.

Der Einlass ist **ab 17.30 Uhr abends**.

### Wichtig:

Bringen Sie auf jeden Fall Ihren **Personal-Ausweis** zu der Bürger-Versammlung mit.

## **Ort von der Bürger-Versammlung**

Die Bürger-Versammlung ist in einer Mensa.

Die Mensa ist im Bildungs-Campus.

Die **Adresse** ist:

Helmut-Schmidt-Allee 41

81248 München

Eine Mensa ist ein großer Raum.

Zum Beispiel in einer Schule.

In der Mensa gibt es Essen und Trinken

für die Schüler und die Lehrer.

Campus spricht man Kampus.

Ein Campus ist ein Platz mit mehreren Gebäuden.

Auf dem Bildungs-Campus sind mehrere Schulen.

## **Barriere-Freiheit**

Die Mensa ist barrierefrei.

Das heißt:

Menschen im Rollstuhl

können einfach hineinkommen.

Es gibt eine rollstuhlgerechte Toilette.

## **So kommen Sie zu der Mensa:**

- Mit der **S-Bahn**:  
S-Bahn-Linie 8  
Halte-Stelle Freiham
- Mit dem **Bus**:  
Bus-Linie 57  
oder Bus-Linie 143  
oder Bus-Linie 157  
Halte-Stelle Helmut-Schmidt-Allee

## Was passiert bei einer Bürger-Versammlung?

- Ein Bürger-Meister oder ein Mitglied vom Stadt-Rat leitet die Bürger-Versammlung.

Die Bürger-Meister von München sind:

Ober-Bürgermeister Dieter Reiter,

der 2. Bürger-Meister Dominik Krause,

die 3. Bürger-Meisterin Verena Dietl.

- Die Versammlungs-Leitung und Herr Sebastian Kriesel informieren Sie.

Herr Sebastian Kriesel ist der Vorsitzende

von dem Bezirks-Ausschuss für Aubing und Lochhausen und Langwied.

Es geht um aktuelle Themen aus Ihrem Stadt-Bezirk.

- Die Polizei berichtet über die Sicherheit in Ihrem Stadt-Bezirk.

- Sie können etwas beantragen und Fragen stellen.

Am Eingang gibt es dafür ein Formular.

Sie müssen die Fragen oder den Antrag auf das Formular schreiben.

Sie müssen Ihren eigenen Stift benutzen.

Vielleicht können Sie den Stift **nicht** alleine benutzen.

Vielleicht können Sie **nicht** lesen.

Fragen Sie einen Mitarbeiter von der Stadt-Verwaltung nach Hilfe.

Oder bringen Sie eine Person mit.

Der Mitarbeiter von der Stadt-Verwaltung oder die Person

kann Ihnen helfen.

Geben Sie das Formular am Eingang ab.

**Bevor** die Bürger-Versammlung anfängt.

Die Mitarbeiter von der Stadt-Verwaltung beantworten Ihre Fragen.

Sie können über Anträge mit abstimmen.

Das heißt: Sie können über wichtige Themen mitentscheiden.

## **Gebärden-Sprach-Dolmetscher für gehörlose Menschen**

Bei jeder Bürger-Versammlung ist ein

Dolmetscher für Gebärden-Sprache.

Gebärden-Sprache ist die Sprache von Menschen mit Hör-Behinderung.

Gebärden-Sprachen macht man mit Bewegungen.

Die Bewegungen macht man zum Beispiel mit den Händen.

Und dem Oberkörper.

Und dem Gesicht.

Es gibt viele verschiedene Gebärden-Sprachen.

Der Dolmetscher kann die Deutsche Gebärden-Sprache.

Der Dolmetscher übersetzt für Sie.

Wenn Sie gehörlos sind.

So einen Dolmetscher nennt man Gebärden-Sprach-Dolmetscher.

---

## **Was ist ein Bezirks-Ausschuss?**

In München gibt es 25 Stadt-Bezirke.

Für jeden Stadt-Bezirk gibt es einen Bezirks-Ausschuss.

Ein Bezirks-Ausschuss ist eine Versammlung.

Die Bürgerinnen und Bürger von einem Stadt-Bezirk wählen die Mitglieder.

Die letzte Wahl ist im März 2020 gewesen.

Die Mitglieder von dem Bezirks-Ausschuss

kümmern sich um den Stadt-Bezirk.

Die Mitglieder kümmern sich um aktuelle Themen.

Die Mitglieder kümmern sich um Probleme und Wünsche von den Bürgern.

Und von den Bürgerinnen.

## **Wer sind die Mitglieder von dem Bezirks-Ausschuss Aubing und Lochhausen und Langwied?**

Von der **Partei CSU**

CSU ist die Abkürzung für Christlich-Soziale Union.

Die Mitglieder sind:

- Leopold Arning
- Marion Bergmann
- Barbara Götz-Schubach
- Sebastian Kriesel
- Sibylle Schrott
- Manfred Spannagl
- Christian Stockmann
- Silvia Weber
- Christa Zeilermeier

Von der **Partei DIE GRÜNEN**

Die Mitglieder sind:

- Dr. Alice Beining
- Karin Binsteiner
- Wolfgang Bösing
- Siegfried Liedl
- Dagmar Mosch
- Boris Schwartz

Von der **Partei SPD**

SPD ist die Abkürzung für Sozial-demokratische Partei Deutschlands.

Die Mitglieder sind:

- Brigitta Bacak
- Robert Brenner
- Thomas Hampel
- Claudia Stadler

Von der Partei **FREIE WÄHLER / FW München / ÖDP**

ÖDP ist die Abkürzung für Ökologisch-Demokratische Partei.

Die Mitglieder sind:

- Roland Jung
- Anke Roth
- Klaus Ziegler

Von der **Partei FDP**

FDP ist die Abkürzung für Freie Demokratische Partei.

Das Mitglied ist Dr. Franz Becker.

## **Kontakt zu dem Bezirks-Ausschuss**

### **Aubing-Lochhausen-Langwied**

Der Vorsitzende von dem Bezirks-Ausschuss

Aubing und Lochhausen und Langwied

ist Herr Sebastian Kriesel.

Der Bezirks-Ausschuss hat ein Büro.

Das Büro nennt man Geschäfts-Stelle.

Sie können einen Brief schreiben an Herrn Sebastian Kriesel.

Die **Adresse** ist:

BA-Geschäfts-Stelle West

Herr Sebastian Kriesel

Landsberger Straße 486

81241 München

Die **Telefon-Nummer** von dem Büro ist:

0 89 – 23 33 72 30

---

## **Internet-Seite von dem**

### **Bezirks-Ausschuss Aubing und Lochhausen und Langwied**

Der Bezirks-Ausschuss Aubing und Lochhausen und Langwied hat eine Internet-Seite.

Klicken Sie auf den Link.

Dann kommen Sie auf die Internet-Seite.

[Link zu der Internet-Seite von dem Bezirks-Ausschuss Aubing und Lochhausen und Langwied](#)

#### **Achtung:**

Die Internet-Seite ist in schwerer Sprache.

## **Öffentliche Sitzungen von dem Bezirks-Ausschuss Aubing und Lochhausen und Langwied**

Die Mitglieder von dem Bezirks-Ausschuss treffen sich regelmäßig.

Manche Treffen sind öffentlich.

Das bedeutet:

Auch andere Menschen können bei den Treffen dabei sein.

Die öffentlichen Treffen sind an diesen Tagen:

- 19. Juni 2024
- 17. Juli 2024
- 7. August 2024
- 18. September 2024
- 16. Oktober 2024
- 20. November 2024
- 11. Dezember 2024

Der **Beginn** ist immer um 19 Uhr abends.

Der **Ort** ist **nicht** immer gleich.

Man kann bei der BA-Geschäfts-Stelle West nach dem Ort fragen.

Die Telefon-Nummer von dem Büro ist:

0 89 – 23 33 72 30